

TRADUCCION

To: Jean-Marc Duvoisin
Senior Vice President Human Resources
Nestlé S.A.
Fax: 021 924 45 04

Concerns: Conflict at Nestlé Peru

Estimado Sr. Duvoisin, SUNTRANEP, afiliado de IUF en Perú, ha estado intentando renegociar el convenio colectivo que cubría su calidad de miembro en la fábrica Lima y el centro de distribución de Chiclayo desde febrero de este año. Después inicialmente de buscar un aumento salarial medido con la productividad en aumento y los resultados financieros excelentes alcanzados en Nestlé Perú sobre los últimos 5 años, la demanda principal de la unión frente a la denegación de la gerencia para acordar un aumento salarial verdadero ahora son un aumento para cubrir la inflación - que Nestlé Perú sin embargo rechaza. Además, la compañía se prepone introducir nuevas categorías del salario sin la negociación, indicando que esto ha sido impuesta por Nestlé establece jefatura en Suiza.

En septiembre, la gerencia tomó la medida indignante de cambiar de puesto el conflicto de trabajo en la esfera privada y de puentear procedimientos apropiados del manejo Laboral, escribiendo a los trabajadores en el país, impulsándolos aceptar la oferta de la compañía.

Después de sesiones, de reuniones de concertación y de reuniones de negociación numerosas bajo auspicios del ministerio del trabajo, se ha alcanzado un callejón sin salida y la unión está en huelga.

El consejo de la coordinación de la unión de IUF-Perú y la secretaría regional latinoamericana de IUF han tratado cartas al encargado del país de Nestlé Perú, las copias de quien se añaden a esta carta. Le impulso asegurarse de que la gerencia de Nestlé en Perú se refrena de otras medidas coactivas contra miembros de unión y engancha a negociaciones auténticas, constructivas con SUNTRANEP con objeto de alcanzar un acuerdo mutuamente aceptable en salarios y a resolver el resto de las ediciones bajo contención.

Sinceramente suyo,

Ron Oswald
Secretario General

cc: James Ryan, Assistant Vice President, Human Resources, Zone Americas

Adjuntos

Carta de la IUF-Peru Union Co-ordination Council (Coordinadora UITA-Perú)

Carta de la IUF Latin American Regional Office (Oficina Regional Latinoamericana REL UITA)